

# IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010)

**LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.**

**ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb**

**MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955**

**Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod**

<b>Opis proizvoda:</b>	STOLNA SVJETILJKA "LivarnoLux"
<b>Tipska oznaka, model:</b>	KH4112
<b>Proizvođač:</b>	Kompernass GmbH (Winsource Industries Ltd.)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08):

**HRN EN 55015:2003**

**HRN EN 61547:1997+A1:2008**

**HRN EN 61000-3-2:2001+A2:2008**

**HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008**

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1038032.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

**HRN EN 60598-1:2008**

**HRN EN 60598-2-4:2008**

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV Rheinland Hong Kong Ltd., Test Report No. 14011001 009 od 11.08.2008.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

ZAGREB, 23.09.2010.

Mjesto i datum

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.  
Bani 75  
10010 ZAGREB

Srđan Markov

Žig i potpis odgovorne osobe

Ovlašten(a) od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, sukladno članku 17. stavak 1. Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanju sukladnosti (NN, 20/10) i članka 8. stavak 1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN, 112/08 i 5/10) za obavljanje poslova ocjenjivanja sukladnosti električne i druge tehničke opreme s bitnim zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC), Klasa: UP/I-344-03/10-01/2, Urbroj: 530-10-10-2 od 14. srpnja 2010.

## POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

**Broj: 1038032**  
No.

<b>Opis proizvoda:</b> <i>Product description:</i>	<b>STOLNA SVJETILJKA "LivarnoLux"</b>
<b>Tipska oznaka, model:</b> <i>Type Designation, Model:</i>	KH4112
<b>Podnositelj zahtjeva:</b> <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
<b>Proizvođač:</b> <i>Manufacturer:</i>	Kompernass GmbH (Winsource Industries Ltd.)
<b>Vrednovana dokumentacija:</b> <i>Evaluated Documentation:</i>	
<b>Norme</b> <i>Standards</i>	<i>HRN EN 55015:2003</i>
	<i>HRN EN 61547:1997+A1:2008</i>
	<i>HRN EN 61000-3-2:2001+A2:2008</i>
	<i>HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008</i>
<b>Broj ispitnog izvještaja:</b> <i>Test Report No.</i>	14011006 003
<b>Izdan od:</b> <i>Issued by</i>	TÜV Rheinland Hong Kong Ltd.

Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/08 i 5/10).

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the essential requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/08 & 5/10).*

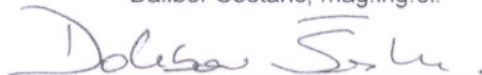
Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.

*Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.*

Zagreb, 23.09.2010.

**Mjesto i datum**  
*Place and Date*

Dalibor Šošarić, mag.ing.el.



**Žig i potpis**  
*Seal and Sign*

## OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

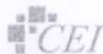
Broj: 1038005  
No.

<b>Opis proizvoda:</b> <i>Product description:</i>	<b>STOLNA SVJETILJKA "LivarnoLux"</b>
<b>Tipska oznaka, model:</b> <i>Type Designation, Model:</i>	KH4112
<b>Podnositelj zahtjeva :</b> <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
<b>Proizvođač:</b> <i>Manufacturer:</i>	Kompernass GmbH (Winsource Industries Ltd.)
<b>Vrednovana dokumentacija:</b> <i>Evaluated Documentation:</i>	
<b>Norme</b> <i>Standards</i>	HRN EN 60598-1:2008 HRN EN 60598-2-4:2008
<b>Broj i datum ispitnog izvještaja :</b> <i>Test Report No and date of issue:</i>	14011001 009 od 11.08.2008.
<b>Ispitni izvještaj izdan od :</b> <i>Test report issued by</i>	TÜV Rheinland Hong Kong Ltd.
<b>ZAKLJUČAK</b> CONCLUSION	
Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i>	
<b>NAPOMENA:</b> REMARK:	
Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipske oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i>	
<b>Rok valjanosti:</b> <i>Period of validity:</i>	23.09.2015.

Zagreb, 23.09.2010.

**Mjesto i datum**  
*Place and Date*

M.P.  
Seal



Mirko Bilić, mag.ing.el.

**Potpis ovlaštene osobe**  
*Sign*

# EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC-DECLARATION OF CONFORMITY

Wir, **Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass  
*We, Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum, declare on our own responsibility that*

das Produkt:  
*the device*

**Innenleuchte für den Hausgebrauch**  
***Touch table lamp for home use***

Typ:  
*type / model*

**KH 4112-4114**

allen Anforderungen der einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.  
*meets all the provisions of the governing EU regulations which applies to it.*

- |  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV):<br>2004/108/EG<br><i>Electromagnetic Compatibility (EMC):</i><br>2004/108/EC | <input checked="" type="checkbox"/> Niederspannungs-Richtlinie:<br>2006/95/EG<br><i>Low Voltage Directive (LVD):</i><br>2006/95/EC |
|--|--|

Angewandte harmonisierte Normen: **EN 60598-2-4: 1997**  
*Applied harmonized standards* **EN 60598-1: 2004**

**EN 55015: 2006 + A1: 2007**  
**EN 61000-3-2: 2006**  
**EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005**  
**EN 61547: 1995 + A1: 2000**

Bochum, 07.05.2010



Hans Kompers  
Geschäftsführer